EDICION DE 12 PAGINAS

SANTA FE

DIRECCION Y ADMINISTRACION: SAN MARTIN 729-31 — AÑO VI — N.° 2655 — (PORTE PAGO)

Santa Fe, miércoles 25 de octubre de 1916

TARIFA

INTERIOR		EXTERIOR	
3 Meses $ m/n	6	3 Meses $ oro	6
6 " "	12	6 " "	11
1 Año "	24	1 Año "	30

ESPECTACULOS

TEATRO MUNICIPAL — EMPRESA David D. Alvarez y Cía.

"POLO NORTE", CONFITERIA Y pastelería de Manuel Viqueira, San Martín, esquina Garay. Teléfono 17.

CHARMANT CINEMA — FUNCION todas las noches. San Martín y Corrientes.

CINEMA "PARIS" — TODAS LAS noches novedades. Anexo Confitería "Siglo XX". Av. Rivadavia. (Plaza España).

ABOGADOS

LOPEZ ESTANISLAO M. San Jerónimo 768

ESCRIBANOS

Cabello Guillermo — S. Jerónimo 796

RODRIGUEZ LUCAS D. — 9 DE JULIO 774

SANTIAGO DOBLER — 1.o DE MAYO 571-676

MEDICOS

Dr. TOMAS CERRUTI
Consultas de 3 a 5 p. m. Rioja 943 — Rosario.

VETERINARIOS

Dr. A. G. DEL CORRAL — 25 DE MAYO 483

DENTISTAS

RAUL L. RUIZ — Tucumán 163

Gimbernat V. Gregorio — Vera 287

E. Martínez — 1a Junta 247

CARLOS BERRA — San Martín 466

REMATES

CHIAMA MATEO — SAN MARTIN 589

SEVERO H. ECHAGUE — 1.o DE MAYO 672

M. M. RAMOS, Teléf. 212 — CORRIENTES 116

FARMACIAS

ERICOTEN — SAN MARTIN 899

MONTYN — Humberto I 312

FARMACIA GALENO — 9 DE JULIO 889

ALMACENES POR MAYOR

Rodríguez Zapata y Cía. San Martín 1 Vino "Moretti" y yerba "Aguapey"

LORENZO PARODY — SAN JERONIMO 451

CESAREO GARIBAY — Av. RIVADAVIA 500

ALMACENES

MAZAS Y Hnos. San Jerónimo y Salta

SUCURSAL — SAN MARTIN 852

GALAN Hnos. — San Martín 651

AGENCIAS MARITIMAS

JOSE RANEA — SAN LUIS 404

AGENCIAS DE LOTERIA

JULIO E. HUBER
SUCESOR DE T. GUTIERREZ
Casa central, Mendoza núm. 135
Sucursales: Núm. 1, Mendoza 163; núm. 2, San Martín 836

Peña Leonardo — San Martín 596
La casa más antigua en este ramo

TRENTO LUIS (Cigarrería) Humberto I 294

CARPINTERIAS

ANTONIO MARSIONI — 25 DE MAYO 65 (N)

FERNANDEZ CIPRIANO — S. JERONIMO 924

CONTADORES

JAIME RANNER — 4 DE ENERO 871

CONSERVATORIOS DE MUSICA

"SANTAFECINO" — CORRIENTES 197

ACADEMIA "DIETRICH" San Martín 862

COCHERIAS Y POMPAS FUNEBES

ESPAÑOLA — 25 de Mayo 331

EMPRESAS DE TRANSPORTES

"LA CONFIANZA" San Jerónimo y Garay

"EXPRESO VILLALONGA" SALTA 174

DROGUERIAS

CORTI NATALIO San Jerónimo 582

DESPACHANTE DE ADUANA

JOSE RANEA — SAN LUIS 404

FABRICAS DE MOSAICOS

"LA PORTEÑA" — SAN JERONIMO 433

FERRETERIAS

Occhi C. Juan y Cía. Rivadavia 300

Salvador Espinosa

PROCURADOR

SE ENCARGA DE LA TRAMITACION ANTE LOS TRIBUNALES Y PODERES PUBLICOS DE LA PROVINCIA Y DE LA NACION, DE TODA CLASE DE ASUNTOS CIVILES, COMERCIALES O CRIMINALES, Y ESPECIALMENTE DE TESTAMENTARIAS, REUNION DE ACREEDORES, COBRANZAS ADMINISTRATIVAS Y EN GENERAL DE TODA GESTION DE INTERES PUBLICO Y PRIVADO, YA SEA EN FAVOR DE LAS COMUNAS O CORPORACIONES, O DE LOS PARTICULARES

DIRIGIRSE: DIRECCION DE "SANTA FE"

PRATO LIVIO — SAN MARTIN 600

FABRICAS DE ESCOBAS

MARCHIORI HNOS. — SAN JERONIMO 684

FOTOGRAFIAS

LUTSCH — San Martín 628

ORIENTAL — 25 de Mayo 361

"LUZ Y SOMBRA" — SAN LUIS 2394

GRAMOFONOS Y DISCOS

"Casa Parga" — San Jerónimo 588
LA CASA MEJOR SURTIDA EN ESTE RAMO

HOTELES

HOTEL "TOSCANO" — RAFAELA

HOTEL "MAYO" — RAFAELA

ITALIANO — 1a Junta 151

ESPAÑA — San Martín 431

JOYERIAS

Worms, José y Cía. — SAN MARTIN 657

Juan Caspani — San Martín 615

Emilio C. Castellví,
RELOJES LONGINES Y PATEK PHILIPPE — JOYERIA Y TALLERES: MENDOZA 170/72

LIMPIEZA DE CLOACAS

"LA SANITARIA"
TELEFONO 502 — 9 DE JULIO 491

LIBRERIAS

CASTELLVI ERQUICIA y Cía. Mendoza 181

SEMILLAS

DE HORTALIZAS, FLORES, PLANTAS FRUTALES, FORESTALES Y DE ADORNO
Pellegrino y Ceppi — Mendoza 181

PANADERIAS

"SAN MARTIN" — 4 DE ENERO y 1a JUNTA

SASTRERIAS

MIGUEL DE FEO — San Jerónimo 671
CASIMIRES INGLESES Y FRANCESES

ZAPATERIAS

"LOS PIRINEOS" — SAN JERONIMO 599

LONERIA

FRANCISCO GRASSI — SAN JERONIMO 161

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL de Miguel Brailowsky, Mendoza 127, frente al mercado central. Se compra toda clase de muebles, estantes y mostradores, también se recibe toda clase de mercaderías para el remate y se adelanta dinero. Continuamente tengo en venta muebles de ocasión. No equivocarse, Mendoza 127 (Este). Casa de toda confianza. pie.

CONFITERIA Y PASTELERIA "LOS DOS CHINOS", de José Tusni. Casa fundada en el año 1891. Ventas por mayor y menor. Casa especial en artículos de primera calidad importados. Se recomienda igualmente los elaborados en la casa. Se sirven banquetes, lunchs, casamientos, bautismos, etc. Se atiende todo pedido de la ciudad y campaña. San Martín esquina Rioja, teléfono 5379. — Rosario.

ACADEMIA ARGENTINA DE CORTES Y confección, sistema práctico. Señoras: Tengo el agrado de comunicar a ustedes que en esta academia se les da una preparación completa de corte y costura en cuatro meses, y se les otorgan diplomas. Profesora Catalina G. Canesia. Esta profesora se encarga también de confeccionar toda prenda de vestir, y medidas. 1o. de Mayo 596. pie

SE ALQUILA CASA ESQUINA, 25 DE MAYO y Crespo n.o 230, para cualquier clase de negocio. Tratar: M. Brailowsky, Mendoza 127. 7812 s-11-7

AUTOMOVILES: AUTO BENZ, NUEVO, FLAMANTE, liquido en pesos 3.500, vale 7.000; auto "N. A. G.", doble faetón, nuevo, vendo en pesos 2.500; auto "La Cotizadora", usado, a toda prueba, vendo en pesos 600.
Para más datos pidan informes a la compañía americana de comisiones y representaciones. Buenos Aires: Laprida 949, o a la sucursal en Esperanza. — Santa Fe. 8173 s-24-9.

INGLES Y FRANCES, METODO RApido y moderno. Excelente éxito en Buenos Aires. Piano, método Williams. Profesora de experiencia en Londres y París. Tarifa sumamente módica. Enseñanza esmerada. San Martín 528. 8163-1-v-31-10

SE OFRECE AMA. LECHE FRESCA PARA criar a media leche. Ocurrir: Salta 44 (O). 8143-25-v-25-12

"CASA RIERA" SAN MARTIN 777, TELEfono 371. — Aviso a mi clientela [illegible] ha recibido un gran surtido de artículos de verano, todos de muy buen gusto. Especialidad en confecciones de trajes sastre, en la casa.

SE ALQUILA UNA CASA MODERNA COMpuesta de cinco habitaciones, garage y demás comodidades, en el B. [illegible], entre Las Heras y Alvear. Ocurrir a la misma. 8168 3-v-7-11

"LA PROGRESIVA" FABRICA DE ESTUches y cajas de cartón, de Araujo Alvarez. 25 de Mayo 487. Santa Fe.

REUMATISMO, LA GOTA, CIATICO, etc., SE cura con las píldoras [illegible] de Marsella. Precio, pesos 4 el frasco. Farmacia [illegible], San Martín 872. Santa Fe. 8 v-23-10.

¿VA VD. A ROSARIO? SI QUIERE Vd. comer a la europea y pasar algunos días en Rosario en el centro de la ciudad con todo confort y buen trato, vaya Vd. a la casa de pensión del señor [illegible] Ortega, Rioja 1215. Rosario. Donde será Vd. muy bien atendido.

LEÑA COMPRO POR VAGON, SIN INTERmediarios, dirección L. C. [illegible], San Martín n.o 487. Santa Fe. 8236 22-v-30-11.

SE ALQUILA 2 PIECITAS CHICAS, CON luz eléctrica, para hombres solos. Dirigirse 25 de Mayo 4[illegible]. 8 v-22-10.

SE NECESITA UNA SIRVIENTA, urgente. Catamarca 119. v-27-10.

SE VENDEN UTILES DE PANADERIA. Dirigirse: [illegible] 563 (E). 8264-24-7-11

MUCHACHA PARA SERVICIO DE MATRImonio, se necesita. Ocurrir Humberto I.o número 1[illegible], de 8 a 12 a. m. 8263-24-28-10

SE HA PERDIDO UNA PULSERA RELOJ el que la devuelva en casa de la señora Vicenta de Irisndo, será gratificado. San Martín 8[illegible]. 8262-24-22-11

SE DESEA ARRENDAR DOS CAMPOS, UNO de 67 hectáreas, el otro mide 53 hectáreas. [illegible]
8259-19-v-20-11

SE NECESITA MUJER SERIA Y FORMAL con buena referencia y buenas recomendaciones, para cocinar. Calle San Jerónimo 7[illegible]. 8277-s-23-10

SE HA EXTRAVIADO UN SACO CONTEniendo documentos. El que lo devuelva a esta administración será gratificado. 8278-24-27-10

SE NECESITA UNA MUCHACHA SERIA [illegible]

SE OFRECE UNA SEÑORA SOLA, ESPAÑOLA [illegible]

JUEGO DE SALA LUIS XVI CON POCO USO vendo [illegible]

SE NECESITA UNA COCINERA [illegible] calle 1.a Junta 1[illegible]. 8 s-v-27-10

Avisos económicos

Todo subscriptor que se encuentre al día con la administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 11 de la noche, y fúnebres hasta las 2.30 de la mañana.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL por Dolinsky, Mendoza 112 (Este). Se compra toda clase de muebles, estantes y mostradores. También se reciben toda clase de mercaderías para el remate y se adelanta dinero continuamente. Tengo en venta muebles de ocasión. No equivocarse, Mendoza 112 (E). Casa de toda confianza. pie.

TRAPOS LIMPIOS SE COMPRAN EN ESTA imprenta. pie.

COMPRAS PARA LAS CASAS GATH Y CHAves y tienda San Juan. El expreso "La Confianza", acepta compras especialmente para estas casas, sin cobrar comisión alguna, tiene al efecto los catálogos a la disposición de los interesados. Única comisión que brinda a esta ciudad y colonias. s 1413-s-27 f.

"LA SANTAFECINA", MEDIAS Y ARTICUlos de punto, casa fundada el año 1911. Primera y única fábrica en Santa Fe. Se hacen trabajos de encargo. Agustín Russo y Hermanos. Calle Las Heras 119 (Norte). pie.

SE ARRIENDA CASA PARA PANADERIA, con instalaciones completas, motor, etc., lista para elaborar pan. A 20 cuadras de la estación Barrancas, con comodidades para familia, quinta de frutales, viña, etc. Precio económico. Para tratar, personalmente o por carta, dirigirse a José Rodríguez, en estación Barrancas. 1723-s-16-8

CLODOMIRO D. AMADO, PROCURADOR titular. Rematador público. Tenedor de libros. Avenida Rivadavia 236. s-11-12

Enfermedades de los ojos

SELECCION DE LENTES, DOCTOR COROMINAS. Recibido en las universidades de Barcelona, Madrid y la Argentina. Ex practicante de las clínicas de las Facultades de París y Lausanne (Suiza). Ex ayudante de las clínicas privadas de los profesores de Lapersonne, Morax y Galezowski, de París y de los profesores Dufour y Sperea, de Lausanne. Ex jefe de la clínica oftalmológica y ex practicante interno por concurso de la Facultad de Medicina de Barcelona, etc. Entre Ríos 598. Consultas de 10 a 12 m. y de 3 a 5 [illegible]. Rosario.

Avisos del día

Lucía D. de Gubetti

Partera

Aprobada en la real universidad de Turín y en la facultad de ciencias médicas de Buenos Aires. Ex interna de la maternidad de Turín y en el hospital de San Roque, de la Capital Federal. Se reciben pensionistas. Horas de consulta: 9 p. m. San Jerónimo 411. Santa Fe.

Agencia de lotería

DE LEONARDO PEÑA

La casa más antigua de Santa Fe y la que más y mayores premios ha dado.
Se atienden pedidos de la campaña.
San Martín 596. Santa Fe.

AVISO

Se desea vender 2 cilindros doble Wagheman, con seis pantalones de 30x80, un motor Schmidt, un motor Progreso y una cepilladora vertical para limpiar trigo, encontrándose todas estas maquinarias en buen estado. Para verlas y tratar, "Molino Santa Fe", de Francisco y Lorenzi. 8260-11-23-10

Cochería "Santa Fe"

Me es grato llevar a conocimiento del público y de mi clientela en particular, que desde la fecha ha entrado a formar parte del personal de esta casa el señor Antonio García, quien se dedicará con preferencia a los servicios fúnebres, lo que será una garantía de la práctica y conocimiento del mismo. —Alfonso Giménez, calle 4 de Enero 324, Santa Fe. Teléfono 477.

Aviso comercial

De acuerdo con lo dispuesto por el artículo [illegible] del Código de Comercio, se hace saber que en fecha [illegible] del corriente y en escritura [illegible] G. Costa, en el registro de su cargo D. Mariano Puig, [illegible] de común acuerdo la sociedad que gira en el pueblo de la colonia [illegible] bajo el rubro de Benito y Cía., retirándose de la sociedad el socio D. Carlos A. Benito, reintegrado en parte de capital y todo su interés en la sociedad y quedando a cargo del activo y pasivo de la misma los socios señores Clemente A. Benito y [illegible], para continuar con el giro de la misma. — Santa Fe, octubre 19 de 1916. 8269 v-28-10.

Academia Argentina

DE CORTE Y CONFECCION

CALLE 1.o DE MAYO 596, ENTRE MENDOZA Y 1.a JUNTA

Aviso al público en general y a mis numerosas y selecta clientela en particular que, en vista del creciente favor que en esta ciudad se dispensa a mi academia de corte y confección, he resuelto reducir la cuota mensual de las alumnas para el aprendizaje, a la suma de cinco pesos con lecciones diarias, otorgándoseles diploma en un breve tiempo y pudiendo mis alumnas confeccionar su ropa en mi academia, durante las horas de clase y bajo mi inmediata dirección.

Este nuevo precio es hasta el 31 de diciembre del corriente año, las niñas que se inscriban después de esta fecha, abonarán una mensualidad mayor.

PROFESORA: Catalina G. de Canesia. 8159-v-30-10

Se vende

El acreditado «BAR VICTORIA», situado en la calle San Jerónimo 621, frente al mercado central, por retirarse del negocio su propietario. Ocurrir al mismo. 8189-7-6-11.

CORSETERIA

MODELO DE PARIS
DE
MICAELA C. DE CAMBRILS

San Martín 856, frente al Banco de la Nación

Casa especial en corsés a medida y fajas ortopédicas, para operadas, gran stock de corsés confeccionados, que se arreglan al cuerpo de la clienta, sin ningún aumento en el costo.

Corsés a medida, de 12 pesos en adelante. Se atienden pedidos de la campaña.

Bar y Rotisserie

"LOS BANCOS"

de RAMON SOLE

Servicio esmerado a la carta. Gran confort y modicidad en los precios. Salones reservados. Próximamente se inaugurará el servicio de asador al Spiedo. San Martín 839 y 847, Rosario. pie

ACEITE DE OLIVA MARQUÉS Boccanegra EL MAS NOBLE Y MAS PURO

Carlos A. Viaut

San Martín 624

HIPOTECAS

TENGO DISPONIBLE

Para evitar demoras en la tramitación, se prefiere tratar directamente con los interesados.

Depósitos Banco Municipal

Dispongo de una importante suma para colocar en cheques de cualquier cantidad.

Vendo terrenos en la ciudad, aceptando en pago depósitos del expresado banco.

Represento las principales compañías de seguros: vida, incendio, accidentes del trabajo y roturas de cristales.

3 a 6 p. m.

ENRIQUE BLANC

Remates Ferias

en la ciudad de

RAFAELA

F. C. C. A.-F. C. C. C.-F. C. S. F. y T. N.

Todos los Miércoles

A la 1 p. m.

Nunca menos de 2.000 cabezas de haciendas de todas clases, debidamente clasificadas en lotes grandes y chicos.

Escritorio:

Bolev. Roca 231 Rafaela

Enrique Blanc

La Industrial

FIDELERIA

— DE —

Domingo Tarelli y Cía

DEPOSITO DE HARINAS

Y FORRAJES EN GENERAL

VENTA DE

Semilla de alfalfa

Teléfono 401. — Av. Rivadavia 111

SANTA FE

RESERVADO

Para

Francisco Mazzas

La Mueblería Spagna

SE TRASLADO A SU NUEVO LOCAL DE LA CALLE

San Jerónimo 631 al 633

Muebles modernos y sin competencia, a precios de catálogos de Buenos Aires y Rosario.

Academia central

DE CORTE Y CONFECCION PARISIEN SISTEMA MENDIA

Bajo la dirección de la profesora señorita Angelina León, diplomada en Buenos Aires y condecorada con dos diplomas y medalla de mérito.

Esta academia por ser la Central y la primera fundada en esta ciudad de Santa Fe, tiene preeminencia sobre todas las demás academias de esta índole, pues que en ella han sido diplomadas las demás profesoras que hoy ejercen la misma enseñanza.

Esta academia está incorporada a la Central de Buenos Aires, que dirige personalmente la directora e inventora del sistema señora Nemesia Mendía, la que está facultada para otorgar los diplomas, previo examen, a las alumnas que estén suficientemente preparadas.

Señora: Antes de visitar a ninguna otra academia visite Vd. la Central, pues goza de las mayores ventajas; el mejor programa de estudio, y el privilegio que tiene una Central.

Las alumnas que asisten a esta clase aprenden con facilidad a cortar y confeccionar toda clase de prendas de vestir, interior y exterior, se enseña bordado a máquina y a mano, especialidad en trabajos de lencería.

Se admiten internas y externas, se dan lecciones a domicilio, se cortan moldes sobre medida y al último figurín, a precios sumamente módicos; se venden métodos de enseñanza, se atienden pedidos de ciudad y campaña.

Para más datos, pedir reglamento y programa a la profesora y directora de esta Central, señorita Angelina León, San Martín y Rioja, n.o 311. Santa Fe.

Entre Santa Rosa

RINCON Y CAYASTA

Viajes expresos para pasajeros; precios módicos. Diríjanse por carta o telegrama a Cipriano País, en Santa Rosa. Escuela nacional. 8142-26-v-25-10

Cura infalible

DE LA BLENORRAGIA, GONORREA, GOTA MILITAR, FLUJOS BLANCOS y demás afecciones de las vías urinarias de ambos sexos, por antiguas que sean, sin inyecciones ni lavajes, con los cachets antiblenorrágicos COLLAZO.

Premiados con medalla de oro en la exposición internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor, químico farmacéutico A. García Collazo, farmacia "Cóndor", calle Córdoba 384, Rosario.

Gratis se envían folletos

Al por mayor: Droguería Americana, Buenos Aires

Tintorería a Vapor

"La Universal"

con fundada en Bs. Aires en 1890

— DE —

José Mora

Servicio especial de limpieza y teñido en 12 y 24 horas, respectivamente. Se limpia, tiñe y compone toda clase de ropas y géneros. Especialidad en limpieza de cortinas y encajes.

9 de Julio 381 y 383

TELEFONO [illegible] — SANTA FE

B. Espinosa

Se encarga de cobro de sueldos a jueces de paz y maestros.

SAN MARTIN 731 — SANTA FE

PORRONES SAN CARLOS

Desde el 1.o de octubre y atendiendo insistentes pedidos de nuestra clientela, pondremos en venta nuestra cerveza PILSEN sin pasteurizar, en porrones de vidrio de un litro.

Recomendamos preferir este envase que por su transparencia permite apreciar aún sin abrirlos la condición del contenido. Reparto a domicilio.

CERVECERIA ARGENTINA SAN CARLOS (S. A.) TELEFONO 104

COLEGIO NACIONAL
DE SANTA FE

Se hace saber a los interesados, que en la próxima convocatoria reglamentaria de exámenes, las pruebas correspondientes se rendirán en la siguiente forma y fechas:

Ingreso, previos y libres de más de un curso: del 10 al 17 de noviembre.

Regulares y libres de un solo curso o materias: del 18 al 30 de noviembre.

Los derechos se expedirán desde el 6 al 17 de noviembre, inclusive.

La aritmética y álgebra de primero y geometría y álgebra, de tercero, se cobran como una sola materia.

Horas de oficina: de 8 a 10 a. m. — El secretario. 8161-1-v-14-11

Universidad de Santa Fe

Facultad de Derecho y Ciencias Sociales

Se hace saber a los señores estudiantes que el 20 del corriente vence el plazo para presentar las solicitudes de inscripción en los registros de exámenes complementarios, que tendrán lugar en la primera quincena de noviembre; y que los derechos arancelarios por el desempeño de los mismos deben abonarse antes del 25 del mes en curso.

Las solicitudes para las inscripciones de los alumnos libres en los registros de los exámenes parciales, deben presentarse antes del 31 del corriente, y los derechos correspondientes deberán satisfacerse antes del primero de noviembre próximo.

La secretaría estará abierta todos los días de 3 a 6 p. m.

Santa Fe, octubre de 1916. — El secretario. 8171-4-31-10.

Escuela Industrial Regional de la Nación en Santa Fe

Se avisa a los interesados que los exámenes de ingreso para el primer año de esta escuela tendrán lugar desde el 13 al 25 de noviembre próximo, pudiendo inscribirse desde el día 6 del mismo, y los exámenes finales comenzarán el día 20 de dicho mes.

Se previene que no se pagan derechos de matrículas ni de exámenes, y que este beneficio caduca al iniciarse el próximo año escolar de 1917 — La secretaría. 8197-8-15-11.

LOS ORIGINALES NO SE DEVUELVEN

SANTA FE

JUGAR CON FUEGO

A raíz del informe presentado por los contadores públicos señores Gilabert y Calogero, se ha traído nuevamente al tapete de la discusión un asunto sobre el cual ha recaído ya la sanción definitiva del pueblo de Santa Fe.

Nos referimos al caso Juan Machain, que hoy se trata de magnificar con el propósito evidente de hacer sombras a la administración anterior, tildándola de desquiciada por el hecho de retirar ciertos fondos para que escaparan a la acción de la justicia nacional, librándolos de un embargo inminente.

Colocados en un terreno equidistante de los tres partidos políticos que actúan en el escenario provincial, no pretendemos erigirnos en defensores tendenciosos de la administración pasada, porque si bien es cierto que en muchas ocasiones la aplaudimos, en tantas otras cayó sobre su gestión administrativa y política el peso de nuestra censura.

Pero hoy que se trata de presentar como delictuosa una operación inocente y bien intencionada, «Santa Fe» aprovecha la oportunidad que se le presenta para señalar al poder ejecutivo los peligros que corre al persistir en una actitud acometiva contra el gobierno del doctor Menchaca.

Porque si hemos de calificar de delictuoso el depósito de fondos oficiales a nombre de Juan Machain para eludir temporariamente fuertes embargos que pesaban sobre el erario provincial, igual calificación deberíamos darle a los depósitos que a diario se hacen en la actualidad en los bancos locales con idénticos propósitos a nombre de don Arturo Gandolla, que para el caso, moral y administrativamente presenta las mismas características que el asunto Machain, con la sola diferencia de haberlos documentado a base de la experiencia adquirida en aquel famoso «affaire».

Por otra parte, el informe de los contadores que mencionamos está inspirado en hondos desafectos políticos contra la administración anterior, y por tanto no ha de haber escapado a la influencia de las pasiones y rencores, puestos de manifiesto en las pasadas luchas que dieron el triunfo al oficialismo actual de Santa Fe.

Es la verdad de los hechos, y ya es hora de que se destierren odios y rencores y se juzgue la acción de los hombres que pasaron con justicia y ecuanimidad.

Lo contrario sería jugar con fuego y eso es demasiado peligroso.

Bien lo tienen experimentado los hombres que hasta hoy gobernaron a Santa Fe.

Banco Hipotecario Nacional

La demora del poder ejecutivo en llenar los cargos de la administración que han quedado vacantes, perjudica la buena marcha de algunas reparticiones, que por su índole están vinculadas de inmediato al interés público.

Entre ellas se cuenta, en primer término, el Banco Hipotecario Nacional, institución que presta servicios relacionados con la economía privada y pública de positivo valor. Se comprende fácilmente lo que importa para ella la falta de dirección, y el gobierno debe tener presente que no puede prolongarse la acefalía sin que motivos muy graves la determinen.

Es tanto más urgente la provisión de ese cargo, cuanto que desde el retiro del doctor Zenavilla, el Banco Hipotecario se halla interinamente bajo la dirección de una persona que muy poco entiende de los asuntos de la institución, según afirma la prensa porteña, y así no pueden ser éstos resueltos debidamente, con perjuicio del público, que al fin y al cabo tiene derecho a los servicios de la misma.

Son innumerables los pedidos de préstamos hipotecarios que por efecto de esa acefalía se hallan pendientes de resolución, con lo cual se causan perjuicios irreparables a multitud de personas que, fiadas en la actividad de ese establecimiento de crédito privado, llevan a él sus títulos de dominio; y actualmente, por esta causa, no hipotecan en otros establecimientos, y por falta de director efectivo no lo hacen en aquel establecimiento.

El sistema del partido en el gobierno

Nadie que haya seguido con atención la marcha del radicalismo nacional habrá olvidado el sistema de perpetuas postergaciones en todos sus actos y resoluciones.

Para celebrar la convención que proclamó la candidatura Irigoyen, se fijaron tres o cuatro fechas antes de verificarse.

En el asunto de Santa Fe, que estuvo a punto de hacer fracasar la presidencia, las prórrogas de reorganización fueron tantas, que cuando se hizo efectiva resultó una miserable parodia.

Algo parecido ha ocurrido en Tucumán y en Córdoba. El sistema de Irigoyen es: esperar, esperar y esperar.

En la presidencia lo está poniendo en práctica con toda amplitud. Doce días después de estar al frente del gobierno siguen los acuerdos sobre asuntos misteriosos, y sin que ni una sola resolución de gobierno superior se haya producido.

Aceptamos que no se hayan efectuado los nombramientos de sus altos colaboradores, pero ¿qué significa ese misterio en los acuerdos de gobierno? ¿No era que se censuraban los «apojos» de los gobernantes anteriores?

El tiempo se va. Los días pasan y el país no sabe aún a qué atenerse.

El sistema del aplazamiento, del eterno mañana, podrá ser muy bueno para las conspiraciones o para mantener la esperanza de los correligionarios inquietos. Pero, en el gobierno, debe gobernarse.

Bien o mal, tuerto o derecho, la acción tiene que exteriorizarse. El pueblo está cansado de los embozamientos puestos en boga en la casa rosada, tal como si estuviéramos en vísperas de sucesos sensacionales.

¡Como no resulte el parto de los montes!

Escasez de trigo en Europa y Estados Unidos

La pérdida de las cosechas ha creado a las poblaciones europeas y norteamericanas una situación difícil, debido a la escasez alarmante de cereales.

El trigo en Europa y Estados Unidos se cotiza a precios excepcionales, y no sería difícil que al correr de algunas semanas las cotizaciones sobrepujaran los límites previstos aun por los más optimistas acaparadores.

Como el mal de unos es bien de otros, la "República Argentina granero del mundo", ha de salir ganando con la escasez de cereales que pesa sobre los mercados europeos.

La intervención a Corrientes y el criterio del Dr. Irigoyen

La cámara de Corrientes ha negado el pedido de acuerdo del poder ejecutivo provincial, para los nombramientos en la magistratura.

El rechazo de los nombramientos propuestos por el gobierno, no importa un ataque contra la honorabilidad de las personas, cuyos nombres se incluían en la lista vetada, sino que descubre viejas mañas ocultas, extrañas a los principios de la democracia en que vivimos.

Pero el gobernador de la provincia, que sabe sus derechos y conoce sus deberes, se ha colocado en el plano superior de la integridad republicana, desafiando la cólera de los enemigos de la situación, advirtiendo, sin duda que su gestión de altivez compromete la estabilidad del gobierno.

En los círculos políticos de la Capital Federal, se dice con marcada insistencia que el nuevo primer mandatario, doctor Irigoyen, ha manifestado sus ideas contrarias al envío de la intervención, por considerar que no existen causas suficientes para la adopción de tan extremado procedimiento.

Si así fuere, el doctor Irigoyen reivindicaría para sí las glorias de la ecuanimidad, pues las zancadillas de la legislatura correntina no están inspiradas en el bien de la provincia ni de la prosperidad de sus instituciones, y muy por el contrario, obedecen a táctica política que emplearon con éxito en tiempos idos los elementos de la oligarquía, y el despotismo, que murieron en los últimos comicios de abril.

El cuatrerismo

Para que el gobernador señor Lehmann se entere, por si acaso no lo sabe, le diremos que en Constanza el cuatrerismo reviste caracteres de tal naturaleza que pecaríamos de complicidad por silencio si no publicáramos el siguiente fragmento de una carta que desde ese lugar se nos ha remitido, y que pinta con los más vivos colores la realidad de las cosas.

Dice así:

"Los robos de hacienda se suceden igual que antes de hacerse cargo de la jefatura el señor Stukemberg. Tampoco son encontrados los autores de los robos porque la policía tiene sus motivos—según dicen—para no encontrarlos.

En días pasados le fueron robados a la viuda de Ponce y madre de un tal Agripino Ponce, unos treinta animales vacunos.

Luego, a los pocos días después, un carnicero de Tostado se presentó a la policía para que le despacharan un certificado por veinte vacunos, resultando que eran de los robados y que la firma de la vendedora había sido falsificada. No obstante, todo quedó "tapado" y eso que la damnificada reclamara sobre el robo de que fuera víctima.

Los datos transcriptos me fueron dados por persona, como dejo dicho, de confianza y la que a la vez posee fuertes intereses en Tostado. También me fueron corroborados por hacendados de aquella localidad y de ésta".

Esto lisa ello se alaba, no es menester alaballo, tanto que exige que la primera autoridad de la provincia se preocupe con verdadero interés de evitarlo, en salvaguardia de los intereses privados y para que no ruede el nombre de Santa Fe por la prensa, como un foco más de cuatrerismo.

Cipriana L. de Sáenz Peña

Fué matrona virtuosa y vió por dos veces vinculada la soberanía del pueblo argentino en sus afecciones más caras: su esposo y su hijo.

Por esos títulos la nación entera se descubre respetuosa ante sus restos por tantos conceptos respetables, y el diario «Santa Fe», que tanto amor siente por cuanto signifique honor para la patria, recuerda una frase célebre de un legislador francés, y teniendo en cuenta que la señora Cipriana Lahitte fué madre del inolvidable doctor Sáenz Peña, la repite aplicándosela al afirmar que «hay vientres que debieran ser condecorados».

Más sobre la apertura de calles

Es doblemente sensible que la dirección de obras sanitarias no proceda con la rapidez que exigen las necesidades del tráfico en lo que respecta a las calles abiertas para la instalación de las cañerías de aguas corrientes.

Esta apatía no debe ser tolerada por la municipalidad de Santa Fe, cuyos deberes imperiosos la obligan a intervenir en este asunto a fin de hacer entrar en vereda al departamento de obras sanitarias nacionales, obligándole al cumplimiento fiel y estricto de sus obligaciones.

En diferentes oportunidades hemos sostenido la conveniencia existente de regularizar esta actuación, aplicando si fuera menester medidas extremas, tendientes a resolver este problema.

Ahora bien: la municipalidad, que con tanto celo se viene ocupando de los asuntos de su jurisdicción, no debe olvidar que la tardanza en el cierre y pavimentación de las calles abiertas, aparte de constituir un atentado contra la estética de la ciudad, es un semillero de peligros y un obstáculo para el tráfico, que puede al prolongarse perjudicar más aún los intereses del vecindario.

El asunto del puerto

El fiscal doctor José A. del Sastre ha dictaminado en el sumario que se lo instruyera al ex-administrador del puerto, señor Angel Cassanello, y al ex-contador general de la misma repartición, señor Juan Badano, con motivo de denuncias sobre malos manejos de dineros públicos.

Después de muchas consideraciones, pide el fiscal el sobreseimiento definitivo de la causa por no haberse comprobado en ninguna de sus partes las irregularidades de que se les acusaba al ex-administrador y contador respectivamente.

Bañaderos garrapaticidas

El ministro de agricultura de la nación, doctor Honorio Pueyrredón, proyectará en breve la creación de nuevos bañaderos garrapaticidas en la provincia de Entre Ríos.

A menos de un mes de la toma de posesión de su elevado cargo, el doctor Pueyrredón anuncia diversas obras de positivo valor para los intereses de la agricultura y la ganadería, dando con su actividad una nota simpática que sería conveniente se hiciera extensiva a los demás ministerios.

Por ese camino se llegará al cumplimiento de las promesas formuladas ante el país, desvaneciéndose como un sueño fatídico el temor de un gobierno que llegaba precedido de todos los misterios habidos y por haber.

ESTADISTICA MUNICIPAL

El boletín de estadística municipal trae los datos que a continuación reproducimos, con respecto a diversas anotaciones hechas durante el mes de septiembre próximo pasado:

Meteorología — Termómetro: 1.a década: máxima media, 22.0; mínima media, 7.5; 2.a década: máxima media, 24.7; mínima media, 9.9; 3.a década: máxima media, 24.0; mínima media, 10.2.

Pluviómetro — Sumas: 1.a década, 0.0; 2.a íd, 2.1; 3.a íd, 0.0, total, 12.1.

Lluvias—2.a década, 1.

Asistencia pública municipal — Enfermos atendidos: 1240, en el consultorio; 303, a domicilio; 12, en Colastiné y Rincón.

Consultorio obstétrico: partos atendidos, 24.

Heridos, accidentes, etc., 138.

Inspección de mercados — Inspecciones efectuadas, 221; piezas decomisadas, 182; kilos, 1435; desinfecciones efectuadas: de casas, 21; de piezas de conventillos, 152; de escuelas, 91; de coches, 201; de tranvías, 48; certificados de salud expedidos, 10.

Leche inspeccionada: litros, 4.456, buena; 36.360, regular; mala no peligrosa, 755; total, 41.571.

Estadística policial — Delitos: contra las personas, 6; contra la propiedad, 18; total, 24.

Contravenciones: ebriedad, 22; íd y desorden, 87; desorden, 21; portación de armas, 17; otras, 25; total, 172.

Yacimientos petrolíferos

En el territorio nacional del Chubut se descubrieron hace tiempo importantes yacimientos petrolíferos de cuya riqueza no sería posible dudar, después de los informes técnicos elevados a la consideración del ejecutivo nacional.

Estos descubrimientos han abierto el ojo a los sindicatos extranjeros, que siguen de cerca esa clase de especulaciones. Así es que el gobierno de la nación ha recibido proposiciones incitantes para que conceda esos ricos yacimientos a las poderosas compañías, que habrían de obtener con ello pingües y exorbitantes utilidades.

Esos yacimientos no deben ser arrendados, pues el gobierno está en la obligación moral y material de explotarlos por su cuenta y riesgo, ya que con ello las finanzas nacionales podrían recobrar el equilibrio de que carecen en la actualidad.

Pero, como no entregar los yacimientos a los sindicatos extranjeros no significa abandonarlos a su propia suerte, convendría que el ejecutivo nacional diera a las riquezas petrolíferas la importancia que realmente tienen, intensificando su explotación, que si se la sabe conducir con tino puede llegar a constituir nuestra más provechosa fuente de recursos.

LA REINA DE ESPAÑA

S. M. doña Victoria Eugenia ciñe una triple corona, la de España, la de la belleza y la de la virtud.

En ella el tiempo ha determinado que 26 primaveras hicieran florecer otras tantas coronas; la de siemprevivas de doña Isabel la Católica, la de azahares de sus nupcias y la de dalias de su amor maternal.

Todo es poco para la mujer que además de ser buena esposa y buena madre, es dama caritativa hasta la exageración y se aprovecha de las facilidades que le concede la majestad para ser una verdadera hermana de los pobres y la infancia desvalida, hasta los cuales hace llegar el brillo de su corona con resplandor de caridad.

Por eso ayer en España se bendijo su nombre al cumplir sus 25 años.

A eso se hacen acreedoras las mujeres reales que, capacitadas de su dignidad oficial, no olvidan sus obligaciones de amor al prójimo.

A lo que vino don José Camilo

En nuestra edición del lunes informamos que estuvo el domingo en Rafaela, el senador Crotto. Todo el mundo le ha dado a este viaje carácter político. Un amigo nos decía:

—Están en error los que crean que el otro yó de don Hipólito haya venido a conferenciar con el señor Lehmann. Su viaje respondía al propósito de visitar su campo de Ceres y hablar con cierto caballero de Castellanos, a quien deseaba ofrecerle la administración de sus propiedades en Santa Fe.

—¿Y habló?

—Sí, habló, y le autorizó a comprar algunos reproductores en las ventas de Rafaela.

—Nos parece poco asunto para mover tanta persona.

—Y sin embargo, es así. Además debía firmar algunas escrituras formuladas por el escribano señor Dentesano.

El señor Crotto sabe mejor que nadie lo difícil que resulta mezclar el aceite radical nacional con el vinagre disidente, y no se mete donde puede salir con palmetazos en los dedos.

La hojarasca debe quitarse

El ministro Salinas ha sido maestro. Y ha sido inspector de escuelas en provincias. Y ha sido de los observadores de las deficiencias en los establecimientos de enseñanza. Luego es lógico suponer que el ministro quiera sanear el ambiente de su ministerio, muy enrarecido en ciertas materias. Por ejemplo, en las casas de enseñanza que viven de hojarasca, de relumbrón, a veces de la complacencia de la prensa. Porque la gente de prensa tenemos la debilidad de callar lo que sabemos muchas veces para no molestar a don Juan, a don Pedro o a don Diego.

Y bien. Salinas debe tratar de indagar la verdad de cómo se desenvuelven muchos de los institutos superiores de su dependencia. Porque así como los hay muy buenos, los hay también muy malos.

Y no es raro encontrar en esos establecimientos la simulación como base fundamental de su existencia. Se vive de hojarasca. Se vive como el pobre diablo que muestra su pechera blanca para esconder otras debilidades.

Y el maestro Salinas, si no se marea en su sillón, debe darse una vueltita por las provincias, sin comitivas, sin aviso previo, modesta y democráticamente. Y es posible que en más de una Intendencia encuentre tela en que cortar. Porque nosotros, los de la prensa, tenemos no pocas veces alma de San Vicente de Paul. Y hacemos la caridad del fraile aquel de la manga ancha: "por aquí no pasó nadie".

Pero como el ministro recibe soldada para no ser San Vicente, tiene el deber de saber dónde hay médula y dónde hojarasca. Y no hemos dicho nada.

La conflagración europea

Los rumanos son arrollados en la Dobrudja

LA TOMA DE CONSTANZA POR LOS IMPERIALES

El emperador Guillermo en el frente francés

LA CONTRAOFENSIVA ALEMANA

(Información especial de la agencia Havas para "Santa Fe")

Informaciones generales

Hazaña de un aeroplano francés en Ostende — Retirada ruso-rumana — La lucha en Schraben y Lessars — Prisioneros hechos por los ingleses — Vapor británico hundido.

LONDRES, octubre 24. (Oficial). — Uno de nuestros aeroplanos navales llevó un ataque contra cuatro hidroplanos enemigos en circunstancias que evolucionaban cerca de Ostende. Derribó a uno de ellos provocando la huída de los demás.

PETROGRADO, octubre 24. (Oficial) —A raíz de la presión hecha por los enemigos sobre el ejército ruso-rumano, éste se vió precisado a retirarse hasta las alturas del norte de Constanza y Medjidie.

LONDRES, octubre 24. (Oficial). — Durante la noche, mantuvimos un cañoneo recíproco e intermitente con el enemigo, que pretende aminorar las ganancias que obtuviéramos el sábado anterior entre los reductos de Schraben y Lessars y las cuales nos costaron pesadas pérdidas. Los ingleses, empeñados en salir airosos de las últimas acciones libradas en dichos sectores, tomaron más de mil alemanes habiendo perdido solamente unos 1.200 hombres.

LONDRES, octubre 24. — El vapor británico "Midland" fué hundido.

Posiciones ocupadas en la Transylvania —Ataque rumano a Citus— La guerra aérea — Varios éxitos de los aviadores franceses — La situación en Macedonia y Struma.

BERLIN, octubre 24. (Oficial). — En la Transylvania, nuestro ejército capturó a Predeal, Ra..ova y otros puntos.

BUCAREST, octubre 24. (Oficial). —Los rumanos atacaron ayer el frente entero de Citus, cerca de la frontera de la Transylvania, en donde capturamos diez ametralladoras y varios centenares de prisioneros.

PARIS, octubre 24. (Oficial). —En el Somme, un aeroplano francés hizo fuego con sus ametralladoras contra las trincheras enemigas.

En el bosque de Saint Pierre Vaast y en el frente de Verdun, nuestros aviadores, no obstante la espesa neblina, se mantienen activos habiendo librado veinte combates y derribado a tres máquinas enemigas, una en Auzannes, otra en Ornes y la tercera en Romagnes.

PARIS, octubre 24. — En los frentes de la Macedonia y Struma, no se produjeron novedades de importancia. En Cerna, la artillería servia quebrantó un contraataque de los búlgaro-germanos.

Nombramiento de una comisión agrícola en Francia — La ofensiva austriaca en la Dobrudja — Se confirma la toma de Constanza por los imperiales —Los rumanos atacan en Oituz — Hundimiento de numerosos buques — Cañoneos en Asiago y valle de Sugana —Los alemanes preparan la contraofensiva en Francia — Rumores de la llegada del káiser a Bapaume.

PARIS, octubre 24. — El gobierno francés nombró una comisión que estudiará el modo de desarrollar el empleo de las máquinas agrícolas.

BUCAREST, octubre 24. (Oficial). —El enemigo atacó tres veces a Predeal; el combate continúa con violentos ataques; el enemigo progresó levemente en el valle de Jiul. Atacamos en todo el frente de Oituz y capturamos diez oficiales, 302 soldados y diez ametralladoras. El enemigo continuó atacándonos en la Dobrudja donde nuestra ala izquierda retiróse hacia Tzaramurat. El ejército imperial ocupó la ciudad de Constanza.

LONDRES, octubre 24. — El Lloyd anuncia que los alemanes incendiaron la barca noruega "Gunn"; la tripulación fué salvada. Los vapores ingleses "Cludech" y "Harkees", y los noruegos "Ronssjell" y "Rennang", fueron hundidos.

ROMA, octubre 24. (Oficial). — A lo largo de todo el frente hubo las acostumbradas acciones de artillería, más intensas en la altiplanicie de Asiago y en el valle de Sugana. Derribamos un avión enemigo que volaba sobre Biglia, al sudeste de Gorizia.

PARIS, octubre 24. — El diario "Liberté" dice que la intensidad creciente del bombardeo en el Ancre y el Somme demuestra que los alemanes preparan una nueva tentativa para remediar su situación.

PARIS, octubre 24. — Corre el rumor de que el káiser llegó a Bapaume para vigilar los preliminares de la contraofensiva alemana. Los imperiales situados en las orillas del Somme recibieron fuertes refuerzos de infantería y artillería.

Capital Federal

El asunto de los ferrocarriles del Estado — Medidas de la comisión investigadora — Jiras ministeriales.

BUENOS AIRES, octubre 24. —La comisión investigadora en el asunto de los ferrocarriles del Estado se ha dirigido a los directores de los diarios y revistas, como asimismo al público en general, solicitando les formulen las denuncias que tuvieran contra la administración de los mismos, las cuales serán tomadas en cuenta siempre que al formularlas se llenen los requisitos que se citan en la circular pasada a quienes pueda interesar el asunto, entre cuyos requisitos figuran el nombre y apellido, edad, nacionalidad, profesión y si el denunciante es deudor o acreedor, ex-empleado, etc.

—El ministro de hacienda realizó anoche una visita al puerto de la Capital con el objeto de interiorizarse de su actual estado portuario.

—También el ministro del interior y el jefe de policía visitaron varias comisarías seccionales a fin de darse cuenta de su funcionamiento.

Record del teniente aviador Ferreyra — El esférico "Madariaga" — Su aterrizaje en Tristán Suárez — La barca "La Argentina".

BUENOS AIRES, octubre 24. — Esta mañana a las siete, cumpliendo la orden imperante en el servicio militar el teniente aviador Ferreyra partió piloteando un aeroplano con destino a Lobos, donde permaneció quince minutos y luego se remontó nuevamente hacia Mercedes, punto señalado por la dirección de la escuela militar como segunda escala, donde llegó después de 50 minutos. Poco más tarde de las 9 de la mañana partió de este último punto encontrándose a las 12 m. a treinta kilómetros de El Palomar.

—Piloteando el esférico "Madariaga" partió para Quilmes el capitán Brihuela, aterrizando con toda felicidad en Tristán Suárez. La noticia de este aterrizaje la trajo una paloma mensajera que envió dicho piloto.

—Con procedencia de Rosario llegará mañana la barca nacional "La Argentina" de 2003 toneladas.

Sepelio de la señora Sáenz Peña — La sequía y el trigo — El aviador Brihuela — Pedido al ministro de marina.

BUENOS AIRES, octubre 24 — En el sepelio de la venerable matrona, esposa de un presidente y madre de otro, señora doña Cipriana Lahite de Sáenz Peña, se congregó una extraordinaria concurrencia, estando representado todo el mundo político y social de la metrópoli.

—La prolongada sequía pone en peligro la cosecha de trigo, especialmente en Bahía Blanca, en donde ha alcanzado el cereal el precio exorbitante de más de 15 pesos el quintal, a causa de la escasez del mismo.

—De la usina de gas ubicada en Quilmes partió a mediodía el esférico «Madariaga», piloteado por el aviador militar señor Brihuela.

El esférico nombrado es el más pequeño de los construídos en el país y tiene tan sólo 453 metros cúbicos de capacidad para almacenaje de gas. El piloto mencionado tiene instrucción de la superioridad de efectuar un viaje exclusivo de exploración.

—El diputado socialista Zaccagnini se entrevistó hoy con el ministro de marina, solicitando mejoras para los obreros de los talleres de ese ministerio, a quienes se les descuenta actualmente el 15 por ciento de sus jornales, ya reducidos, y se les obliga además a trabajar tan sólo cuatro días en la semana. El ministro prometió ocuparse del asunto.

El sábado inglés — Lo que dice "La Razón" — Los restos de Pettirossi en Asunción — El duelo público — Otras.

BUENOS AIRES, octubre 24 — «La Razón» ocupándose de la idea del gobierno de suprimir el sábado inglés en las oficinas del estado, dice que debe mantenerse esa disposición para el restablecimiento moral y físico de los empleados que durante la semana se entregan a las diferentes labores de sus obligaciones y se agotan en ellas.

—Comunican de la Asunción que la llegada de los restos del malogrado aviador Pettirossi dió margen a sentidísimas manifestaciones de duelo público. La capilla ardiente, severamente adornada, está custodiada por una guardia de honor compuesta de varios miembros de la escuela militar.

SOCIALES

La toaleta, según Carmen Sylva

La reina de Rumania conocida en el mundo de las letras con el nombre de Carmen Sylva, y cuya romana muerte aconteció hace poco, había publicado últimamente en la «Illustrirte Zeitung» un artículo del que entresacamos los siguientes conceptos de la toilette:

«No para aparecer como las otras mujeres, sino en la mejor de su propia naturaleza, se necesita de artes muy sencillas, entre las que se han de contar dos baños, no demasiado fríos, al día; unas las necesitan frescos; otras, calientes; en el baño se han de sumergir los cabellos y enjabonarlos bien si son cortos, todos los días; si son largos, todas las semanas. Para secarlos pronto se pueden usar cepillos secos y calientes.

Antes tenían las rumanas la cabellera más hermosa del mundo; la lavaban todas las semanas con lejía o jabón blando, y la trenzaban en dos, tres o cuatro trenzas para que no se enredase, conservándola abundante y larga hasta los ochenta años; hoy, con el crespé, las pomadas y el rizado, ya no es la cabellera de la rumana ni sombra de lo que era. El baño refresca la piel de la cabeza. Conforta mucho al que se ha fatigado física o moralmente un baño templado o caliente. Para conservar hermosa la piel debemos fretarla con cosas ásperas; por ejemplo, un cepillo lageá fuerte y el jabón blando corriente; el olor se va en seguida si se aclara bien; se frota la piel de cara y cuerpo con una toballa tersa, y después con paños que en Inglaterra hacen de cordoncillo para que no quede en los poros nada ni rastro del jabón. Se han de limpiar los dientes después de la comida con cepillo no demasiado duro, no sólo para preservarlos de caries, sino para alejar de la boca los principios de infección más interna. Conviene echar la siesta como los campesinos y los pájaros lo hacen. La comida debe acomodarse al género de vida, la persona que ha de pasar muchos ratos sentada no debe comer carne. No conviene el ejercicio exagerado, ni tanto zarandear el cuerpo como hoy es moda; en esto somos las mujeres peores que los hombres, nos apasionamos más, por tener un temperamento más nervioso, tenemos más ánimos en el sufrimiento, más crueldad en los tiempos de rebelión, más abnegación, todo más, y es también más locura; por eso es bueno que los hombres nos sujeten y refrenen, sin dejarnos tan sueltas.

Es también una debilidad nuestra la tendencia a exagerar. Tino y medida son fuerza. En los ejercicios somos, naturalmente, más débiles que los hombres, y exageramos por igualarnos a ellos.

Se admiran de mis coloradas mejillas y de que no tenga un diente postizo, y de que hasta hace poco haya cascado las nueces con las muelas, a mis sesenta años cumplidos; pues todo lo debo a la limpieza a que estoy acostumbrada desde niña.

Hay una belleza de ancianidad que no puede poseer la juventud porque es el resultado de grandes trabajos internos y luchas mentales difíciles, y expresa claramente la victoria alcanzada. Los niños encuentran siempre hermosa a la madre; sea una para todos como una madre, y todos nos encontrarán hermosas. Ser buena, amable, limpia, deberá ser la solución interior del problema para toda mujer.»

Desde Rafaela

Nuestra cronista en Rafaela nos envía la siguiente crónica:

Día de verdadero regocijo fué el domingo 22 para los habitantes de esta ciudad. Los diferentes actos sociales que se habían preparado para obsequiar al señor gobernador, sus ministros y demás comitiva oficial, fueron un acabado exponente de exquisita sociabilidad.

En el local de la exposición feria se congregaron muchísimas familias conocidas, tanto de la localidad, como de otras poblaciones vecinas, deseosas de presenciar el acto de la inauguración oficial de este certamen, donde se exhiben anualmente los frutos de tantos esfuerzos personales como significan esos magníficos animales expuestos.

El concurso hípico fué el número más atrayente, siendo muy aplaudidos los oficiales y jóvenes que en él tomaron parte.

De 6 a 7 de la tarde, el señor gobernador don Rodolfo B. Lehmann, y parte de su comitiva, visitó el hospital de Caridad siendo recibido por una comisión de damas y el médico director doctor Ferré, quienes atendieron debidamente a los visitantes.

El señor Lehmann y sus acompañantes manifestáronse muy satisfechos del estado del establecimiento, agregando que era el único hospital de cabeza de departamento de los que han visitado que cuenta con una tan completa instalación en la sala de cirugía como éste. Antes de retirarse los concurrentes se inició una subscripción en favor del hospital, que dió bastante buen resultado.

El banquete oficial celebrado en el local del teatro de la sociedad Italiana fué uno de los mejores actos del programa.

Alrededor de las mesas artísticamente adornadas, se sentaron no menos de 200 comensales, y la cabecera fué ocupada por el señor gobernador, los ministros y las autoridades locales.

A los postres, empezaron a llegar las familias invitadas a presenciar el banquete, las cuales ocupando los palcos del teatro, formaban un artístico marco a aquella sala.

Al destaparse el champagne, ofreció la demostración el señor intendente municipal don Juan D. Candioti, siendo muy aplaudido al terminar.

En nombre del poder ejecutivo contestó el señor ministro doctor José Araya, con una sencilla improvisación que mereció justicieros aplausos; a pedido de la concurrencia, formularon brindis muy oportunos y aplaudidos los señores Juan A. Fernández y Segismundo Ramírez.

Durante el banquete, la banda de policía de esa ciudad, que dirige el profesor Federico Spresiano, ejecutó numerosas piezas de su escogido repertorio.

Digno broche de oro de todas las fiestas, fué el baile organizado por la comisión directiva del Club Social. En sus salones coquetamente arreglados, se congregó lo mejor de la sociedad rafaelense.

Daban realce a la reunión con su presencia, las señoras: Pujato, Barreiro, Suter, Stoffel, Masjoan C., Demarchi, Ferrero, Rochi y otras.

Señoritas: Mercedes Grossen, Rosa Angeloni, Ernestina Laje, Leonina Tafleur, Ida Corti, Adela Mayoraz, Estela Zumno, Ofelia Aufranc, María Masjoan, Amanda Mognaschi, Rosa Maggi, Agustina Frieyro, Benita Kuriger, Amalia Guerín, María Luisa Bignon y otras cuyos nombres escapan a la memoria del cronista.

Sepelio

Sentida nota de condolencia fué ayer la que en el cementerio municipal tuvo lugar por la tarde, en ocasión del sepelio de los restos de la niñita Dora Angélica Roca González.

Los distinguidos padres de la extinta han recibido de sus relaciones, en oportunidad del duelo que los aflige, múltiples testimonios de pesar.

Por falta absoluta de espacio postergamos para nuestra edición de mañana la publicación de las personas que enviaron coronas y tarjetas de pésame y también de aquéllas que asistieron al sepelio.

Monseñor Boneo

Ayer, antes de medio día, llegó a esta capital, procedente de Cañada Rosquín, el obispo de nuestra diócesis, monseñor doctor Juan Agustín Boneo, acompañado de su familiar el diácono señor Juan Berizzo.

El distinguido prelado, en la estación del Central Argentino, fué recibido por varios dignatarios de la curia, que se adelantaron a presentarle sus saludos de bienvenida.

Por la tarde, el señor obispo se vió visitado en el palacio episcopal por numerosos caballeros de su amistad particular.

Exodo veraniego

En breve se ausentará para Santo Tomé, donde permanecerá durante la próxima temporada veraniega, el señor Nicolás Fontes y familia.

—Hoy para el mismo punto, donde se radicarán, el señor Leonidas Perazzo y su esposa doña María Esther Eguía.

—En breve para Capilla del Monte (Córdoba), las señoritas Elena y Emilia Velasco.

El señor Eduardo Díaz de la Vega

Nos ha visitado ayer el distinguido actor cuyo nombre sirve de título a esta nota, quien se encuentra en ésta procedente de la metrópoli para visitar a su familia.

Aprovechando su estada, el señor Díaz de la Vega nos ha manifestado que con el mayor gusto vería de su parte que las damas de la sociedad de Beneficencia organizaran algún acto filantrópico a fin de poder tener la satisfacción de aportar su concurso artístico en pro de los fines que la nombrada institución lo creyera conveniente.

Dejamos constancia de los nobles propósitos del caballero citado y creemos que sus anhelos serán propiciados en la forma correspondiente.

Un beneficio

Esta noche, en el local del Nacional Cinema, sito en calle Salta entre 9 de Julio y 1.o de Mayo, tendrá lugar una atrayente velada con la exhibición de las dos interesantísimas cintas «La enfermera», notable drama en 10 partes, y «El fantasma de la felicidad».

El producido de los dos estrenos anotados se destinará a beneficio de la sociedad Amigos de la Infancia, institución que en esta capital tiene ganadas muchísimas simpatías por el indiscutible fin generoso que persigue.

Huelga en este caso manifestar que las familias de nuestra sociedad, con el propósito de pasar un agradable momento de expansión y también para contribuir al mejor resultado pecuniario de la filantrópica idea apuntada, concurrirán con gusto al local mencionado.

Hotel España

Durante el día de ayer en el hotel España, ha habido el siguiente movimiento de pasajeros:

Catalina Martini e hija, de Reconquista; José Carujo, de Vera; Pedro C. Castro, de Rosario; Angel N. Guerrero, id; Julio Marí, de Reconquista; Germán Rosi, de Rosario; Beltrán Irós y familia, de Reconquista; Juan Orsolia, de Rosario; González Menéndez, de Buenos Aires; Angel Molinas, de Córdoba; Gregoria Iturraspe y hermana, de Chile; Manuel Schulí, id; Juan M. Pinto, de Rosario; Evangelina Rosas de Pedrel, de San Justo; Julián Cozovich, de Buenos Aires, Manuel López Bustamante, id; Ignacio Bruto, id.

Enfermos

Continúa delicada de salud la señora Carmen Freyre Vázquez de Carbone.

—Sigue bien la señora Juana P. de Cáceres.

—Mejorada, la señora María Elisa Racine de Carlen.

—Ha experimentado mejoría la niñita Emma Guastavino Uzeta.

—Mejor, la señorita Celina Livi Aliaga.

—Se restablece la señora Elena C. de Claverie.

Recibos sociales

Hoy reciben a sus relaciones las siguientes damas: Josefa Guerra de Recasman, Lucrecia Romero de Christensen, Mercedes P. de Abásolo, Esther Pimentello de López, Orfilia T. de Santa Cruz, Cándida P. de Araya, María Teresa Beascoechea de Lecuberry, Dolores Cullen de Passeggi, María A. de Carreras, Sara Blanca de Ortiz Giménez, María T. de Puig, Angélica Videla de Sancit, Eufemia Livi de Videla, Julia S. de Puyol González, Carmen S. de Olazábal, Ascensión Pinasco de Picazo, Rosario Lassaga de Parpal, Petrona B. de Gómez, Josefina Rodríguez de Iriondo, Elena Thomas de Rivera, Elena S. de Molinas y Rosa Torra de Pinasco.

Flores y coronas en venta

En los días 1.o y 2 de noviembre, aniversario de ánimas, se venderán flores y coronas naturales a beneficio de la capilla del hospital de Caridad.

Los pedidos pueden hacerse a la calle San Martín 808, o al hospital de Caridad.

Necrológica

En Emilia, se nos informa que ha fallecido la señora María Palmier de Didier, extensamente vinculada a la mayoría de las familias de aquel pueblo.

Hoy, a las nueve de la mañana, se realizará el sepelio, el que seguramente resultará una demostración de duelo.

Resignación a sus deudos, y paz a los restos de la expresada señora Didier.

Viajeros

A San Jorge, el escribano señor Sebastián Fosero.

—Regresaron a Emilia, los señores José Juan y J. Bautista Didier.

De San Carlos Centro, el señor Gabriel Faure.

—Del mismo punto, el señor Emilio Fiffter.

—De Buenos Aires, el capitán señor Alberto Gabriel.

—A Buenos Aires, el joven Dalmiro Videla.

—De Rosario, el señor Juan Echegaray.

—De Tostado, el señor A... berg.

—A Buenos Aires, el señor G... Caicedo y familia.

A nuestros suscriptores

En el deseo de subsanar toda irregularidad que se note en la remisión de SANTA FE, tanto en el radio de la ciudad como en la distribución de campaña, esta administración vería con agrado se ... [illegible]